

Chhuah fan: Oct., 1984

JULY, 2017

# RAMTHAR



**MISSIONARY RETREAT for Central Region Vawi 3-na**

(Ni 4 - 7 May, 2017)

VAIVAKAWN KOHRAN BIAK IN

**CHARACTER STUDY**

SANGHA MANTU HLAWHTLING - PETERA...phêk 3 - 6

RAMTHAR ASSOCIATION CHANCHIN BU THLA KIP CHHUAK  
EDITORIAL BOARD 2016 - 2018

Editor	: Rev. Thangzauva	9612950043 (M)
Joint Editors	: Dr. Robert S. Halliday	9862374232 (M)
	: Upa Zoramthanga	9436362385 (M)
	: Pi C. Lalrampári	9436190803 (M)
News Editor	: T Upa Lalbiakênga Fanai	9436366234 (M)
Cir. Manager	: Pu Lallawmnakima Hmar	8575178109 (M)
Publisher	: Rev. K. Lalrinmawia	9485140409 (M)

[Office hun chhúngin biak ni thei se]

**Member-te**

Rev. Lalzuthanga	: Synod Moderator
Rev. Lianhmingthanga Sallo	: Synod Secretary (Sr.)
Rev. B. Sangthanga	: Executive Secy., i/c Mission
Rev. Lalremruata Ralte	: BEC Member
Upa H. Thangmawizuala	: BEC Member

Thu chhuah tûr nei chuan Email - ramtharchanchinbu@gmail.com-ah emaw  
lehlam chauhvah ziaikin Editor emaw Cir. Manager, Ramthar Chanchin bu,  
Synod Office, Aizawl, Mizoram (India) hnênah emaw thawn tûr a ni e.

Ramthar Chanchinbua thu chhuah hi a ziaaktu mawhphurhna a ni.

**SYNOD MISSION BOARD HOTUTE:**

Rev. B. Sangthanga	Executive Secretary	9862374232
Rev. K. Lalrinmawia	Secretary	9485140409
Dr. Robert S. Halliday	Coordinator	9436372139

**KUM KHAT LÂK MAN - ₹ 60/-**  
A CHHÛNGA THU AWMTE

1. Editor thukhawchâng	- 1
2. Keimahni	- 2
3. Sermon	- 3-6
4. BUHHMUN AṬANGIN:	- 7-16
(1) Vai Mistiri Helper kha Missionary-ah	
(2) 'Dev Bhoomi' - Pathiante ram	
(3) Boleng-ah Healing Crusade	
5. A hlâwk ṭhin teh e!	- 17-20
6. Convention kan neih ṭhin hi	- 20-24
7. Ramthar Feh	- 25-32



**PATHIAN HNĒN AṬANGIN THIL ROPUI TAK  
BEISEI LA, PATHIAN TÂN THIL ROPUI TAK  
TIH TUM RAWH**

He thu ropui, ril leh awmze nei tak hi India rama Missionary-a lo kal (1793) a, Bengali ṭawnga Bible pumpui letlinga, ṭawng dang 24 laia Bible bu hrang hrang letlingtu, Serampore College (*University*) pawh ṭhiante nēna dina, India mite hmangaih vānga a nun hlantu, Rev. Dr. William Carey-a (1761-1834) thu sawi a ni a. Kan rawngbāwlna min chotu, inenfiahna tūra thu tling leh awmze nei tak a nih avāngin kan han tār lang a ni.

Synod pumpui Ramthar Budget kan tlin lo fo ta mai te hi inenfiah a ṭul hle. Rawngbāwlna tūra ruahmanna siam sa pawh kan thawk ṭha thei dāwn lo a nih chuan Pathianin a rawng bāwl tūra min koh chhan ngaihtuah chian thar leh a ṭul a ni lawm ni? Pathian tāna thil ropui tak tih tumte hian Lalpa chēttir lehzual kan mamawh hle a ni. Isaia chuan, *“Nangni Lalpa hriatpuitua awmte u, awm hle hle hlek suh ula, amah pawh chu awm hle hletir hlek suh u,”* (Isa 62:7) a ti a. Pathian inrawlh loh theih lohna project, inpêk achunga inpêk lehzualna, tih tak zetna a ngai. Tih tak zeta thawhna lovah chuan lāwmna a awm ngai lo. Pathian chētna tham ni lo hna te hi kan siamin kan ruahman ngai em le?

Ram chhūnga Kohhranho hian inenfiah kan ngai nasa hle. Tualchhūng lama kan rawngbāwlnaah hian Biak In leh Hall neih ṭhatah te hian kan intlānsiak lutuk ta deuh em? Kohhran rawngbāwlna - Chanchin Ṭha hril aia dah len leh pawimawh tih zāwk te kan nei em? Lo-pui aiin leipui te hi kan ngai pawimawh zāwk hlauh dah ang e. Tin, ‘thil’ aiin ‘mihring’ ngaih pawimawh reng zāwk tūr a ni. Ram pāwna Chanchin Ṭha hril tūr mi kan neih zēl theih nān Tualchhūng Kohhrana rawngbāwlna tihchak a pawimawh a; hei hi Synod level-ah pawh ngaihtuah nahawm tak a tling.

Pathian chētna tūrin kawng hawng ila, dāl lo ila, tihkhalh lo bawk ila, beiseiin nghāk ila - a hnathawhpuitu kan nih hria ila. A ngaihsak loh theih loh tūrin William Carey-a te angin Pathian hnēn aṭangin thil ropui tak beisei ila, Pathian tân thil ropui tak tih i tum bawk ang u.

**K E I M A H N I****† TUARPUINA:**

1) Pu Rohmingliana Ralte (57), Salem Veng, Aizawl, Pi C. Lalsangliani E/T, Thaidawr (HM 'N') pa chu ni 30.05.2017 khán thaw-hah avàngin a thi.

2) Zosâp Pi Lloyd-i (Mrs. Joan Lloyd, kum 94), Rev. J.M. Lloyd-a nupui chu Alzheimer natna avàngin ni 01.06.2017 khán Rhyll, North Wales-ah a thi.

SMB-in lusún chhúngte a tuarpui êm êm a ni.

**† MISSIONARY TRAINING COLLEGE-AH REFRESHER COURSE LEH MISSION ORIENTATION:** Ni 28 April - 12 May, 2017 chhúng khán Missionary thawh rei tawhte pualin Missionary Refresher Course neih a ni a, thawktu mi 30 an rawn tel thei.

Ni 16-19 May, 2017 chhúng hian Field Secretary leh Missionary thawk tharte pualin Mission Orientation neih a ni a, mi 17 an lo tel thei.

**† MISSIONARY TIRHCHHUAH INKHÂWM:** Ni 28 May, 2017 (Pathianni) Chawhnu Inkhâwmah Zonuam Kohhran Biak Inah Masihi Sangati Missionary lâk thar mi sawm leh pathumte pualin Tirhchhuah Inkhâwm buatsaih a ni a. He inkhâwmah hian Rev. K. Lalthlanpuia, Director, MSK-in inkhâwm kaihruiin, Rev. K. Lalrinmawia, Secretary, SMB-in tirh chhuahna hun hmangin thuchah a sawi.

**† CAMBODIA KOHHRAN HRUAITUTE MIZORAMAH:** Cambodia rama Independent Kohhran hrang hrang leh denomination kohhran thenkhatten insuih khâwmin ***United Churches of Cambodia*** an din a. Rev. Sairengpuia Sailo hovin he Kohhran thara Pastor 7 te chu ni 10-14 June, 2017 chhúng khán Mizoram Presbyterian Kohhran chanchin an zirin an lo kal. Aizawla Kohhran thenkhat an tlawh bâkah, ni 15-16 June, 2017 chhúngin Calcutta Mission Field chanchin an zir bawk.



## CHARACTER STUDY SANGHA MANTU HLAHWTLING - PETERA

*Upa Zarzokima Khiangte  
Shillong-21*

Petera hi Kapernaum khuua chêng, a unaupa Andria nêna sangha mana ei zawng an ni. Alexandria khua, Clement-a sawi dân chuan - Petera te nupa hi Chanchin Ṭha theh darhna kawnga lungrual taka rawngbàwl dun an ni a, an nupa hian an martar rual a ni. A nupui hi an tihlum hmasa a, rapthlâk taka an tihlum lai chu hmuh hrehawm ti takin a en liam a ni.

Petera hian (*zirtírte zíngah*) hmasa ber nihna a nei nual: chak lohna laiah hriat thama lian (big) a ni, a ti.

- *Zirtírte zíngah koh hmasak ber a ni.*

- *Tui chungka kal hmasa ber a ni.*

- *Isua thawhleh tûka hmu hmasa bertu a ni.*

- *Thlarau Thianghlim a lo thlena, sermon thlâk hmasa bertu a ni.*

- *Juda leh Jentailte inkára indaidàнна ṭhiat hmasa bertu a ni.*

**A mizia:** Lloyd Douglas-a chuan Petera chungcháng a ziahna, The Big Fisherman-ah chuan Petera hi kawng engkimah a ṭhatna lai leh a

Oswald Sanders-a chuan Petera chungchang thu hi ti hian a ziaak:

1. Thil tih thut thut ching. Ngaihtuahna hman vak lo leh fimkhur vak lova thuthlukna siam mai ṭhin.

2. Huaisen tak, thu hnu dawn lêm lo a ni. Gethsemani huanah pawh a Lalpa chhanna tûr chuan chemsen lek mai duh. A Lalpa an man ṭum pawha puithiam Lalber compound thlenga zui ngam. Angelte kal ngam lohna tûr pawh a kal ngam a ni.

3. Zirtírte zíngah pawh a khaipa ber leh thupui hlapui hlaptu ber a ni. Lal Isua zawhnate, ‘*Nangni pawhin min kal bosan in duh em ni?*’, a tih te, ‘*Tu nge ka ni mi tih?*’, a tih te leh, a thih tùr a sawi tum pawh a chhangtu ber a ni. Pentikos nia zirtír za leh sawmhnihte aia thusawitu, hmél danglamna tlangah pawh rawtna siamtu, Lal Isua hnaihtu berte zínga mi a ni.

Hêngte hi a zia a nih avàngin Lal Isua pawhin a nun hi khalh ngil a, a rawngbáwlto tlangkai tak ni tùrin buatsaih a tum hle niin a lang. Chuvàng chuan, ‘*Nang Simona i ni, ‘Kipha’ an ti ang che,*’ a lo ti hial a ni. Lung tê (*petros*), lungpui aţanga khen thlák chu lungpui (*petra*) ni tùrin a buatsaih ta a ni. Lung tê kha tuarna tam tak kal tlangin lung chang takah a buatsaih ta a ni. Lal Isua pawhin a zirtírte zíngah a khak tam ber a ni.

**Thuâwih a zirtír:**  
Zankhuua an beih pawha sangha an man theih loh khán, Lal Isuan sangha

man hun pawh ni lova len deng tùrin a ti a. Sangha pawh man ngai lo thu han âwih chu a awlai hauh lo vang; amaherawhchu, thuâwihna avàngin t̄ahnem tak an man ta a ni.

**Krista nêna an inlaichinna:** Petera hian Lal Isua a hriat chian avàngin, Lal Isua bulah chuan ama nihna pawh a inhmu chiang a ni. “*Nang mi thianghlim chu i ni tih kan âwih ta a, hriat pawh kan hre ta*”, “*Krista, Pathian nung fapa chu i ni*”, tiin Krista nihna a puang a. “*Lalpa, mi kalsan rawh, mi sual ka ni,*” tiin, ama nihna a puang ve thung.

Lal Isua a phat loh tùr thu uar takin a sawi a – “*An zain i chung thuaah lungni lovin awm mah sela kei zawng lungni lovin ka awm tawp lo vang*”, “*Lalpa, i hnênah chuan tan inah leh thihnaah pawh kal ve ka huam asin*”, “*I thihnaah chuan thi dawn mah ila, ka phat tawp lo vang che,*’ tiin. Nimahsela, Lal Isua khân Peteran a phat tùr thu a lo hrilh thung.

Petera hian a ti tak tak lo a ni lo; amaherawhchu, mihring chakna mai chuan a tlin lo va, thlarau puihna a ngai a ni tih hi Lal Isuan zirtír a tum niin a lang. Petera ang hi ringtute zingah pawh kan thahnem ve viau thei ang. A Lalpa hi phatsan mai tùrah a inngai bik lo ang tih a rinawm (1 Kor 10:12). Hnung tawlhthe hi mahni ngaih dân leh duh dàna kal an ni fo (Thuf 14:14).

Mathew Henry-a chuan, “*Sual kawng hi chhuk zawnga kal a ni a; mi a kal laklawh tawh chuan a kir leh mai thei tawh lo,*” a ti. Lal Isua zui mah se, a zui hnai ngam lo (Lk 22:54). Hei hi hnung tawlhthe awm dân a ni cháwk. Mahni inrintâwkna hi a tluk chhan a ni bawk. Ringlo mite zingá thua, a pawl kha a tlúkna chhan a ni thei bawk. ‘*Khawvêl mei lum*’ aia khawvêl mite zingá thut ve hi hnung tawlhna chhan pakhat a ni fo. Lal Isuan a lo sawi lâwk angin ar khuan hmain vawi thum a phat a. Lal Isuan Petera a rawn en vang vang a ni.

Hmangaihna leh ngaih-damna mitin a rawn en a ni. (Lk 22:11) Lal Isuan, ‘lo kir leh rawh’ tiin a en a ni.

Oswald Sanders-a sawi dân chuan - Peteran vawi thum chhechhamin Lal Isua phat lo tùra a intiam ang chiahin a thawhle hnuah Lal Isua hian vawi thum vêk a berâm no (enkawl ngai êm êm) leh berâmte châwm tùrin a hrilh lêt.

Lal Isuan Petera hnênah tum thum “*Min hmangaih em?*” tia a zawh khan tum hnih Grik-hovin hmangaihna a sawina thawngkam sang ber ‘*agape*’ a hmang a. Peteran inngainatna leh thian inhmangaihna thawngkam ‘*phileo*’ hmangin a chhang a. A tum thumnaah Lal Isuan ‘*phileo*’ a hmang ve thung a, Peteran ‘*agape*’-in a chhang ve thung a ti. Vànram chabi pawh hmang hmasa bertu a ni. Pentikos Ni-ah leh Kornelia inah Jentail-te tána vànram chabi a hawn hnuah Paulan a bawhzuina hna a chhun-zawm ta a ni.

Petera thihna hmun hi hriat chian a ni lo va. A lehkhathawn hmasa zâwk hi Babulon (1 Pet. 5:13) ațanga thawn niin a lang a. Țhenkhat erawh chuan Babulon tih hi Rome a sawinaa ngai an awm bawk. Petera hi martar-a a thih dawnin a tihlum tumtute hnênah chuan, *‘Kei zawnng ka Lalpa thih dâna thi tlâk ka ni lo ve, a letling zawnngin min khaihlum rawh u’*, a ti e, an ti.

Chaklohna tam tak nei ve mah se Petera hian Lal Isua tán a thiam ang tâwk leh a theih ang tâwkin a thawk Țhin. Lal Isua hian a tâna Petera inpêkna hi a hai lo va; amah nghêng tlata a awm avângin Sangha mantu kha Mihring mantu hlawhtling takah a siam ta a ni. Lal Isua hian amah hnaih tlattu leh atâna inpete hi hman dân a hria a, rawngbâwltu Țangkai takah a chher Țhin a ni.



† **Châk avànga rawngbâwl tum chuan ‘phalna’ a hmu a, koh chuah nunah erawh chuan châkna aiin a kotu Țul tihna a lian zâwk a, malsâwmna paw chhuak tùrin mittui nèn a thawk Țhin.**

*Rev. H. Lalhmingmawia*

*Field Secretary, Assam Mission Field*

† **Chanchin Țha hril hnathawktu chuan Isua nun entawnin, a chhan leh vâng zawnng buai lovin, a thawhna mite chu hmangaih a tum tùr a ni.**

*Rev. Lalramdinthara Colney*

*Field Secretary, Odisha Mission Field*



## **BUHHMUN AṬANGIN VAI MISTIRI HELPER KHĀ MISSIONARY-AH**

*Moses Zomuanpuia  
Evangelist, N.E. Khawdungsei*

Ni 30 April, 2017 (Pathianni) zànah khân N.E. Khawdungsei Kohhran (Synod Mission Board, Masihi Sangati Evangelist-a ka thawhna hmun) chuan Missionary thlahna ropui tak an hmang a, kohhranho pawh kan hlim hle. Mizo tawng duh anga a thiam loh avàngin a tawng te kan lehsak a, kan hlim hle.

*Tu nge Kohhranin an thlah chu?* kan tih chuan - nikum hmasaa Chiahpui khuaa Mistiri Helper ni thin, Faqrul Uddin-a ngei mai kha a ni. N.E. Khawdungsei Kohhran Committee te hian hetiang-in ama pual hian hun an siamsak ang tih hi ka ring pha ngai lo rêng rêng. NE Khawdungsei khawtlang hian hnam dang ni mah se mi hran enin an en ngai lo va; khawtual mi nihna chanvo ropui tak an pe baw k a ni.

Faqrul Uddin-a hi Chiahpua mistiri helper-a awm reng thin a ni a. Nikum hmasa khan Bial Masihi Sangati te chuan N.E. Khawdungseiah ringlo

mite zingah beihpui kan thlâk a. Vânnethlâk takin, Faqrul Uddin-a hian Islam sakhua kalsana, dam chhúnga Lal Isua hnung zui tûrin Bialtu Pastor, Pastor B. Darngkhakliana hnên aṭangin Baptisma a chang ve hlauh mai. ‘Lalchhandama’ (Chhantea) tiin Kohhranhoten hming thar an saksak nghe nghe.

Baptisma a chan hnu chuan a chhúngte (an ram lama) miten an lo hre ve a. An fapa Kristian a inpe ta chu hruai haw tumin N.E. Khawdungsei chu an rawn thleng a. A chhúngte chu amah rawn hruai haw tûrin an rawn kal tih a hriat veleh chuan THIH leh DAM inkárah a awm a ni tih a

inhre nghal a. A chhúngte chuan nasa takin zawn hmuh tumin an rawn bei a; mahse, an hmu zo lo. “*Kan rama ka haw leh chuan ka chhúngten min that duh mai ang! Chuvàngin, ka haw tawh loh hi ka tán a tha zâwk,*” a ti a.

A chhúngten an rawn tuithlâr hnu chuan awmna tûr leh belh tûr mumal pawh a nei ta lo va. Mahse, Pathian hi a va han tha si êm! Pu Biakthuama, N.E. Khawdungsei te chhúng chuan fapa ang chiahin an tuam hlawm a, an enkawl a ni. Chumi hnu chuan a ringtu nun leh amah insawh ngheh nán Bawng-kawnah Hindi Bible School-ah kan dah ta a.

Hun a ral a, tha taka a pass hnuah kumin 2017 kum tir khan Synod Mission Board chuan

Masihi Sangati Evangelist tûr an lakah chuan Pathian Khawngaihna avàngin a tling ve hlauh mai a. Tûnah chuan hmâna Mistiri helper khan Pathian tan seng khâwm hna a lo thawk ve dawn ta reng mai! Pathian hnênah in lo tawngtaipui ve thin dawn nia. Mizoram chhúnga Synod Mission Board Masihi Sangati rawngbâwlina hian rah tha a chhuah mék zêl a. N.E. Khawdungsei biala ka awm aţangin Lalpan ringthar 12 min pe tawh a, a ropui hle mai. Pathian ropui ber rawh se.

Keini erawh chuan zalen takin Pathian kan be thei a, a hnung kan la zui thei, kan vânehzia i hre thar theuh ang u. Masihi Sangati rawngbâwlina tláwm tak hi Lalpan a hre reng a, mal a sâwm thin. Tan i la sauh sauh ang u.

† **Ramthar rawngbâwlinaah hian Missionary-ten kan dam chhúnga thil pawimawh leh tûl chu awm bawk mah se, chûngah chuan kan rilru dah lian ber lovin, Chanchin Tha la hre lote hnêna hril chu rilru berah neiin, kan inpêk tirha kan rilru ang khán thahnem ngai takin, beidawng mai lovin, Pathian rinchhanin i thawk zêl ang u.**

C. Kapthanga,  
Office Assistant, Synod Office, Aizawl

## 'DEV BHOOMI' - PATHIANTE RAM

*Pastor Malsawmdawngliana  
Dehradun, Uttarakhand*

*“Ngai teh u, chinghne zingá beràm lût angin ka tirh che u hi;  
chuwàngin, rul anga fínga, thuro anga pawí khawih lovin  
awm ang che u...”*

Mt 10:16 (lehlin thar).

Kum 2015 Synod Inkhâwmpui chuan Delhi Mission Field huam chhúngah Dehradun bial thar hawn tûrin thu a titlu a. Tichuan, Uttarakhand state chhúnga Missionary pali awm mékte nêna ramthar rawngbâwl hna thawk-ho tûr leh, Dehradun-a Mizo awmte lawina tûr Kohhran dina, enkawl tel nghal tûrin, January 2016 aţang khán bial thar hawngin, Pastor dahngheh a lo ni ta a ni. Vawiin thleng hian Uttarakhand state-a kan rawngbâwl na hnapui ramthar rawngbâwl na lam leh, Dehradun Presbyterian Kohhran (pastoral) chuan zawi zawiin hma lam a pan ve zêl niin kan hria, kan lâwm khawp mai!

Kan kohhran mite zingáh Uttarakhand state chinchang la hre lêm lote awm theih a ni ang, tûn ţumah hian a ram leh mi chêngte chanchin tlangpui leh, rawngbâwl na lam hawi thil tlem han târ lan ve kan tum a ni.

**Uttarakhand ram leh mi chêngte:** Uttarakhand tih hming hi Sanskrit ţawng, ‘uttara’ (hmar lam)

tih leh ‘khanda’ (ram) lâk kawp a ni a, ‘Hmar lam ram’ tihna a ni mai àwm e. Uttarakhand State hi November ni 9, 2000 khán India ram state 27-na niin, Uttar Pradesh state hmar lam tlang ram leh chhim lam phai zawl tlem behchhanin siam a ni a. Hmar lamah Tibet, chhak lamah Nepal, chhim lamah Uttar Pradesh leh, thlang lamah Himachal leh Haryana state te a rî a

ni. A ram zau zawng hi 53,483 Sq. kilometer (Mizoram lêt hnih leh a chanve vêla zau) a ni a, a ram khawpui ber chu Dehradun a ni.

Uttarakhand state hi hnam hlâwm lian tak pahnih Garhwali leh Kumaoni-ho chenna a ni a (*Hindu lekhhabu thiang-hlimah chuan Garhwal ram hi "Kedarkhand", Kumaon ram hi "Manaskhand" tih a ni thin*); chutiingin, a mi chêngte hming chawiin ram bung then (*division*) pahnih- *Garhwal leh Kumaon Divisions ah then niin, district 17 a awm. A ram chhim lam hi phaizawl a ni a, a lum hle; a bâk ram zau zâwk hi chu tlang ram (Himalayan range) vek a ni a, boruak a nuamin, thlasikah chuan a vawt tlangpui a, hmun thenkhatah chuan vûr pawh a tla nasa thei hle.*

Kum 2011 Chhiarpuiin a târ lan dânin Uttarakhand-ah hian mihring 1,01,16,752 an khawsa a, kilometer khat bial zêlah mi 189 awm ang an ni. Deh-

radun khawpui chhúngah hian mi 6,27,556 an khawsa a ni. A pumpui thuah Hmeichhia aiin mipa an tam zâwk (i.e. 963/1000) a; lehkhatiam hi 78.82% awm ang an nih laiin, Hindi ÷awng zir an tam zâwk avângin Sâp ÷awng biak theih an tam lo. Sawrkar indawrna leh lehkha kal vêl bakah, ÷awng tuallengah Hindi leh Sanskrit hman a ni deuh ber.

Uttarakhand-a mi chêngte zînga a tam berte hi Garhwali, Kumaoni leh Gujjar hnam an ni a, hmun dang aţanga rawn pém lût eng emaw zâtin an pawlh bawk. A ram mi za zêla sawmhnihi hi Hindu hnam ÷ha, Brahmin an ni a, India rama Brahmin khawsa (percent) sanna ber a ni àwm e. Sakhuana lamah chuan, kum 2011 Chhiarpuiin a târ lan dânin Uttarakhand-ah hian Hindu (82.97%), Muslim (13.94%), Sikh (2.34%), Kristian (0.37%), Buddhist (0.14%) leh Jain (0.09%) an awm a, Sakhaw mumal nei lêm lo an awm nual bawk (0.15%).

**‘Dev Bhoomi’, Pathiante ram:** Uttarkhand State hi Hindu-te sakhaw hmunpui a ni kan ti ve thei àwm e. Hindu sakhaw lehkhawuahte chuanin ‘*Kedarkhand*’, ‘*Manaskhand*’ tiin lo târ lan tawh òthin a ni a. Lal Isua pian hma kum za vèl zet liam tawhah khân Shiva pathian biakna lo awm tawhin, Buddhist-ho pawh an lo awm tawh niin hriat a ni.

Hindu sakhaw hmun thianghlim leh hmun serh, hêng - Kedarnath, Badrinath, Ukhimath, Joshi-math, Yumnotry, Gangotry, Hemkund Sahib, Rishikesh, Haridwar, Nanda Devi, etc. awmna ram hi a ni a (*Haridwar hi Hindu sakhaw biaknaa hun ropui Kumb Mela an hmanna hmun pakhat a ni*). An ram lui zawng zawng tih theih deuhthaw hi Hindu lui thianghlim Ganges leh Yamuna lui leh an pengte vek an ni a; an lui hmingte pawh hi Hindu pathiante hming nêna inkungkaihna nei lo a awm meuh lo. Hawina lam apiangah hian Hindu Mandir a awm chek

chuk a; zin kawngah ni se, Hindu pathian biakna hmun (shrine) hmuh tùr hi a khát mawi tâwkin a awm zêl a; mi thianghlim veivâk hmuh tùr an awm reng bawk. Hêngte vâng hi a ni mai thei, ‘*Dev Boomî*’, (Pathiante Ram) tia Hindu unauten an sawi òthin ni!

Hindu pathiante ram a nih avâng hian, khawpui òthenkhat tih lovah hi chuan, sakhaw dang betute tán chuan hmun leh ram han neih mai te, Biak In han sak mai te hi a remchang hlei thei lo va. Missionary-tân ei zawwna dang behchhan anga lan a ngai a, Pastor tân pawh ‘*bialfang*’ ni lovin ‘*chhúngte tlawha*’ zin hi a him zâwk fo. ‘*Kristianna*’ ni lovin ‘*Lal Isua hmangaihna*’ kan hril a, Kristiana inlet tùr ni lovin Lal Isua leh a hnathawh ring tùrin mite kan sáwm zâwk òthin.

Hmun danga kan rawngbâwlna hmanraw pawimawh hêng - tuallaia Chanchin Ṭha hril leh Film Show neih ang te pawh a remchang ve lêm lo. Bible

Tract sem pawh fimkhur taka tih a ni thin. Tûnah hian BJP-in sawrkarna an chelh tan a, kan ram hotu lu ber chu RSS-hotupa (pracharak) lo ni tawh thin a ni nghe nghe a, fimkhur lehzual deuh te pawh a ngai awm e.

Garhwal hnam zinga Chanchin Tha a luh hi kum 1860 vèl niin sawi a ni ber thin a; mahse chanchin zir mite chuan kum 1624-ah Jesuit puithiam Antonio de Andrade lo kalin, ringtua siam a nei niin an sawi (*History & Culture of Garhwal by Rev. V.S. Bhandari*). Hei hi a dik a nih chuan, Chanchin Thain Uttarakhand-a luhchilhna hi kum zali dawn a ni tawh a, Kristian erawh an la tam lo hle.

Hetiang hi a ram dinhmun ni mah se, Pathianin kan missionary-te inpêkna leh thahnemngaihna mal a sâwm zêl a, kan rawng-bâwlna pawhin zawi zawiin hma a sâwn ve zêl hi kan lâwmna a ni. Hindu pathiante ramah hian Krista lalna ram ropui

zâwka din a nih hun tûr thlirin, beiseina nung nèn i tanngtai zêl ang u.

**Rul anga fing, thuro anga pawisawi lo:**

A tâwp berah chuan, Lal Isuan a zirtirte rawngbâwla a tirh chhuah dawn tuma a thuchah, rawng an va bâwnate laka an awm dân tûr a sawi (Mt.10:16) hi rilruah a lo lang nawn fo thin. He thu-ah hian Lal Isuan a zirtirte chu, thuhnuaairawlh leh inggaitlâwm tak leh, rinna leh beiseina nung nghet taka vuan tlat chung a rawngbâwl tûra a fuihna niin ka hria. Chinghne zinga berâm lût dinhmun chu a ropui lo, eng emaw hleka tâwp mai thei a ni reng a; fimkhur a ngai hle ang. Rul hi eng tianga fing nge a nih sawi thiam a har, mahse lei hrulah a kal a, a intilangsar lo hle thin; chutih lain, tûr (poison) tha tak a pai ru reng si! Thuro hi sava azawnga nunnem leh pawisawi lo anga sawi a ni thin bawk.

Ramthara kan rawng-bâwlnaah hian, kan rawng-

bàwnate hnam dân,  
nunphung, sakhua leh  
ziate a lo danglam a;  
keimahni lam insiamrem  
hleih theih loh vanga  
anmahni dem mai pawh a  
awl fo thin. Thahnemngaih  
leh hmanhmawh luatah mi  
dangte chungtlâk leh  
hmusit anga lan mai te leh,  
an pawî sawi zawnga  
khawsak te pawh thil awm  
thei a ni ang. Eng pawh ni

se, Central leh North India-  
a kan kohhran ramthar  
rawngbâwnaah hian kan  
Lal Isuan a zirtirte hnêna a  
thuchah hi a pawimawh  
zual zêl dawn niin a lang.

*“Lalpa hmingin lâwmin kal  
chhuak la,  
Ngilnei leh zaidamin;  
Chhandamna thlawp pêk  
làwmaum tak chu,  
Khawwêlah puang tûrin.”*



## BOLENG-AH HEALING CRUSADE

*H. Thanchunga*

Boleng Pastor Bialin Healing Crusade atân sum  
an mamawh thu Mission Field mamawh List 2016 aţanga  
a hriatin, Ramhlun Venglai Kohhran chuan Ramthar  
Field-a Healing Crusade neihpui chu tha a ti a. Sum leh  
pai bâkah Ramhlun Venglaia chêng, Christ Healing  
Ministry (CHM) Speaker Pu C. Malsawma (Vala) chu kan  
Kohhrana lawi, kan mi leh sa a nih avângin amah hmanga  
rawngbâwna nei tûrin ruahmanna a siam ta a. A hun  
atân Ni 2-4 December, 2016 chu ruat fel a ni ta a.

Synod Mission Board  
chuan Arunachal Pradesh  
hi Mission Field pathum -  
East, West leh North-ah a  
then a. Boleng hi Mission  
Field thar ber Arunachal  
North Mission Field huam  
chhûnga thingtlang khaw

pakhat a ni a. Pastor  
Zomuansanga awmna a ni  
a, Adi hnam niin, In 600-  
800 a awm. In tam ber hi  
mau hmanga sak, a chhuat  
leh bang dâp, a chung chu  
Mizovin ‘Siallu’ kan tiha  
chih a ni ber. In chung a

hman an tam ber avangin Siallu thlai huan nei pawh chhúngkaw tam tak an awm. Kohhran lamah chuan Boleng Pastor Bialah hian Kohhran puitling 10 leh Preaching Station 9 a awm.

Bial Programme a nih avangin hnatlang leh thil t̄ul ang angte lo ruahmanin Boleng Public Ground-ah Pandal sak a ni a. Ramhlun Venglai Kohhran aṅangin kal t̄ura ruat mi 5 kan kal a. Ch̄ungte chu: –

1. Upa Chalthangruala, Kohhran Chairman, Team Leader

2. Pu C. Malsawma (Vala), Christ Healing Ministry Speaker

3. Pu K. Thanhkira, Ramthar Comt. member

4. Pu K. C. Vanlalruata, CHM Team member

5. Pu H. Thanchunga, Team Secretary te kan ni. Aizawl aṅangin Ni 29. 11. 16 ah chhuakin Thlawhna, Rel leh Motora kalin a hmun hi Ni 30. 11. 16 tlai dár 4. 20-ah kan thleng.

Crusade hi ni 2 December, 2016 tlai dár 5:00 aṅanga ṭan a ni a.

Chuvàng chuan ni khat hun âwl kan nei a. Kan thlen t̄uk (ni 1 December) chuan Bialtu Pastor Zomuansangan tlawh atána ṭha a tih zawng zawngte min tlawhpui a. Pandal an la sak zawh loh avangin Pandal saknahte kan kal a, a bâk chu hahchawlh nân kan hman a ni ber mai.

A t̄uk chhun dár 12:00-ah Pandal hlan inkhâwm neih t̄ura ruat a ni a, Speaker hlan t̄ura tih a ni. Kan Kohhran Chairman Upa Chalthangruala leh Pu K. Thanhkira chu Field Office, Aalo khawpui tlawhin an kal a. Chhun dár 12:00-ah chuan Pandal hlanna inkhâwm tawitê neih a ni a, Speaker chuan Pathian hnênah a hlan a, tlai dár 5 aṅanga Crusade ṭan t̄urin kan ṭin ta rih a ni.

**1. Crusade chhúng bik hun hman dân:** Ni 2-4 Dec., 2016 (Zirtawpni tlai - Pathianni zân) thleng hun hman a ni a, Inkhâwm vawi 5 neih niin Speaker-in **1. Krista hmangaihna-in min t̄ir lui 2. Eng vangin nge kan damloh ṭin? 3.**



**Khawvêl mamawh-Chhandamna Famkim 4. Pathianin khawvêl a hmangaih tih 5. Lal Isua a lo kal leh dawn** tih thupuite hmangin a sawi a. Inkhâwm banah damlo khawih nghal zêl a ni a. Crusade chhúngin Missionary-te tel lovin mi 823 khawih a ni. Ramhuai man mi 11 lai chhan chhuah an ni a, hêng zíngah hian Bial Zaipawl member zínga pakhat pawh a tel ve nghe nghe. Adi hnam a ni.

Adi hnamho zíngah hian ramhuai pai an lo tam mai a, Missionary-hote pawhin an buaipui nasa viau òthin a ni àwm e. Bialtu Pastor Rev. Zomuansanga (tûnah Rengdil) chuan hemi òtuma lo kal ve lo, ramhuai pai eng emaw zât an la awm thu a sawi a. A lo kalte Lal Isua hminga an lu chung a Speaker-in a kut a han nghat chiah a, an let tawp nghal zêl khân ramhuaite hian Lal Isua an ngam lohzia a tilang chiang hle a. Ringtharten khatiang kha an la hmuh ngai loh avàngin an nun kal zêl atán thil òtangkai tak a nih ngei a

beisei thu sawiin, “Keinin kan han buaipui ve cháng chuan, dárkar 2, dárkar 3 chhúngte, an ramhuai pai tam dân a zirin a cháng pheichuan tlaivar dawn dawna kan beih cháng pawh a awm òthin a, kan manganpui òthin hle a ni,” tiin he Crusade-a dam tate avànga a lâwmzia a sawi.

## **2. Crusade chhúnga Pathian thilmak tih lo lang te :**

a) Crusade kan neihna hmun Boleng hi December thla anih tawh avàngin thawktute hnên aţangin a vawh thu leh thawmhnaw lum keng uar deuh tûra hrilh kan ni a. Mahse kan thlen zân aţanga kan haw dawn zân thlengin Pathianin khaw awm dân min thlâkthlengsak a, vawt tih tûr awm miah lovin boruak a nuam a. Kan haw dawn tûk aţang chiahin khaw vâwt kan tuar ve chauh.

b) Ramhuai pai leh pai lo hi ringlo zíngah leh ringtu zíngah pawh (hriat mai theih loh) an lo awm òthin a. Speaker Pu C. Valan an lu chung a kut nghat a, “Lal

*Isua hmingin*” a han tih chiah hian ramhuai paiho chu an let nghal tawp zêl a, chhan chhuahin an awm thin.

c) Pathianni tûkah Speaker ÷awngtai laiin Adi ÷awng a lo thleng thut a, Mizo ÷awng a ÷awngtai lai mékin Adi ÷awngin a rawn inthlâk ta thut mai a, kan phâwk nasa hle. A ÷awngtai zo kan han ‘Amen’ chu, anmahni Adi-ho tak an meng phâwk nasa!

d) Damlo khawihte hi chi hrang hrang ramhuai man, bengngawng, ÷awng thei lo, ke chhia, kawng ruh chhiaa din pawh ding thei lo te an ni a; damna changa hlim taka Pathian faka an han au chhuak râwih râwih han hmuh chuan lâwm avàngin biangah mittui a luang nasa hle. HIV positive-te pawhin damna an chang niin kan hria.

### 3. Sawi hmaih loh chi:

Boleng-a Ramhlun Venglai Kohhranin CHM speaker hmanga Healing Crusade kan buatsaihah hian

Kohhran aiawha kalte kal dân leh haw lehnaah kan Missionary-ten an tih tûr rênga ngaia kan tâna thil min tihsak hi sawi hmaih chi rualah kan ngai lo. Kan kal lam leh haw lamin Jonai-a kan nau Missionary-hote, Pu R. Lalringliana Headmaster, hovin Rel station-ah min lo hmuak a. Tûkthuan min lo siamsakin, engkim a thlawn vekin kan hawn lehlama zânriah kan ei thlâk leh te nèn lam min lo dawng-sawng a, an chungah kan lâwm êm êm a ni.

Pasighat-a kan thawktuten kan haw lam tûkthuan min lo buatsaihsak baw a, kan kalna tûr Motor leh kan haw lehna tûr motorte min lo tihfelsak vek a, an chungah kan lâwm tak zet a ni. Kan chungah an ÷hatna zawng zawngte Lalpan a lêt tam takin rulh mawlh rawh se, tih hi kan duhsakna a ni e.

He Crusade-a kan sum sen zawng zawng hi Boleng Bial Kohhrana advance-a ₹ 1, 50, 000/- kan hlante nen a vaiin ₹ 2, 20, 000/- a ni.



## A HLÂWK THIN TEH E!

(*Isua Thih leh Thawhlehna Ni Champha Marpara  
Ramthar Kohhranah - 2017*)

*R. Lalchhanhima*

**Ni 14 April, 2017 kha:** Kumin 2017 Isua Thih leh Thawhlehna champha (Good Friday leh Easter Sunday) anga kan hman April ni 14 hi Chakma unaute 'BIJU' (An kum tàwp ni pawimawh leh Asamese Bihu) a ni a. Nepal ram kum thar - an kum 2074 tlinna a ni ve thung a. Ni pawimawh tak zawng a ni e.

Tuikual kohhran chuan Marpara Ramthar kohhranah hman a rél a, kal man intum ni se, chàm chhúng leh kal lam haw lam eiin erawh kohhran tum ni se tih a ni. Kal tùra inpete: Pute - R. Lalchhanhima, Ramngaihsanga, Lâwmthanga, H. Siamkhuma, V. Zasiama, HL Lianzauva te an ni. Pite/Nl - Hmangaizuali, Zohmangaihi, Chanchinmawii, Ngurtinchhingi te an ni.

**MST Bus a Chêp:** Ni 13 April-ah chuan kan chuanna tùr Bus chu zíng dár 6:00 a chhuak tùr a nih avàngin (MST hian hun an vawng dik tia fak hlawh an ni si a) zíng dár 5:30-ah chuan Bus chhuahna tùr

hmun chu ka thleng chho va. Bus-ah chuan 'MARPARA' tih fiah tha tak maiin a lo intar kuau va. Mi 24 thut theihna vèl Bus niin ka hria; mahse, a chungah chuan Tlawng Lei kan kânpui thei lo mai ang tih hlauhawm khawp chuan a lo vúm thúr tawh mai a (*Tlawng Lei hi motor phur sang lutuk kal theih loh nân chung lamah a dâna thir kham a ni*). Bus chhúngah chuan mi sawm, tiket nei si, la thù lút lo kan awm tih hriat map lohvin an lo thù khat a, a then an ding bawk a. A kalkawngah chuan Kuhva buara ip leh thil dang a khat tlat mai bawk a. Bus enkawltu ni ngei tùra ka rin, a chungah bungraw buaipui mék

hnênah chuan, “*Ka pu, a va khat tawh ve, mi 10 lai kal tûr bungrua a la awm asin,*” ka ti a. Ani chuan, “*A nih chu maw le, in lo kal har deuh a ni. A tihdàn a awm mai ang,*” tiin min chhâng a. Dârkâr chanvea kan thleng hma chung pawhin tlai nih kan hlawh a ni. Tichuan, tih vak ngaihna awm ta lo chu, “*Khai le, tiket nei lo zawng kha rawn chhuk ula, a nei kan han lût phawt mai ang e,*” kan ti thla ngawt a. Chu véleh thuâwih takin tiket nei lo chu an lo chhuak ta nguah nguah mai a, keini kan lût ve ta thung a. An chhuah ruah fé hnu pawh chuan bungrua avâng chuan a la chêp hle tho a ni. Engtin tin emaw kan han inékbeng a, hun vawng dik thin pawh a hun taka chhuak lovin tlémin kan chhuak tlai ta deuh va.

Heti taka hemi tuma kan tâwtna chhan chu a tam zâwk hi Chakma unaute, mahni khaw lama ‘BIJU’ hmang tûra haw duh, haw ngei ngei ngai, a theih dân dâna an khaw thlen ngei tum an nih vâng

a ni. Bus enkawltute an khawngaihthlâk hle a ni, a tihngaihna lah a awm bawk si lo. A tâwta tâwt chuan Marpara lam pan chuan kan han in-âwi thla ta a. A ke a lir chhuak âwrh ang tih aţanga muthlu nghal lâwp lâwp tâwk lah bo lo, t̄hutna chang lo tán lah din reng peih chi ni bik hek suh, a remchan dân dân chuan t̄hut an rem ve a. T̄hutna changte nghengin t̄henkhat pheih chu kawng tluanin an inpua hi a ni hrim mai a. Kan thleng hla tial tial a, khuain lum lam a pan zual zêl a. Rim chi hrang hrang chu a t̄ţai darh t̄ţan bawk nèn, hnar a tlai duh kher mai.

Pathian hruainain tluang takin Marpara chu kan thleng ve ta mai a. Marpara Ramthar chu Bus chawlhmun aţang chuan a lo hla viau mai a. Kan Bus enkawltute chu an fel êm êm mai a, kan thlenna tûr Pastor Hmingthansanga Pachuau chênna in thlengin min va dah ta nghe nghe a, an chungah kan lâwm hle (*an hmîng zawh nachang ka hre lo hlauh*).

**Hnung lama sa barh rawngbâwlina:** Hunthar Veng lei tlahniam kan thlen laiin Pastor Hmingthana Pachuau-in min rawn bia a, Zirtawpni chawhma leh Inrinni zàn Tuikual kohhran ațanga Thuhriltu beisei kan nih thu min rawn hrilh a. Marpara kan thlen zànah kan sawi ho va, Zirtawpni zàn hun chu chawpchilh takin sawi tura pem buhbel ka ni ta a. Hemi zàn thupui: ‘Isua - Judate Lal’ tih Baibul inngahna lah a bung tår lan hmaih, Johana 28-30 tih ngawt mai a ni lehngal a.

Mahse Pathian hruainain mawhphurhna chu kan tlingtla ta hrâm a, chibai chu kan han hlawh ve nual ta tho va. Inrinni zàn chu Pu V. Zasiaman hun a chang ve thung a; ringtharte hnêna sawi tår tak, Lal Isua zui chungcháng tawi fel takin a sawi a, a sawi ța hle. Missionary-te in kan tlawh hman chin kan tlawh a, kan Pastor te nupa leh Marpara Ramthar kohhrana he hun pawimawh hmanpui tura kal kan ni ber a, kan kal chhan tihlawhtling theia

Lalpa min hruainaah kan lâwm hle.

A Thawhlehma lam chu Ramhlun Venglai kohhran-ho chanpual a ni a. Chawhmaah Upa Laldingliana Sailo Thuhriltu a ni a, zàn lamah Pu H. Than-chungan hun a hmang ve thung a. Anni hian Sande Sikul Hall zauh hna thawh pahin a chhehvêl kohhrante tlawh kual bawkin hman la a, an inpêkna a ropui kher mai. Kohhran entawn tlâk tak an ni, mi an chovin min fuih thar hle.

Kan feh chhuak hi a kalte kan inpawhin kan inngam tlâng bawk a, thlarau lama hlâwk inti tak vekin kan țin a. Berâmpute Nausen chibai bûk haw lam ang hlein kan inhriaa, a lâwmawm khawp mai.

**Ka hlâwkpu:** Zânven Inkhâwmah Lalpa Zanriah Sakramen kan kîl a, Chakma kohhrana ka vawi khat kîlna a ni a; rilrua a thawh dân a dang hle. Chawngkhum dân tlang huat lovah chuan - Dik tak chuan Chakma ka hriat

tirha ka hriat dân hi a fuh lutuk lova; ‘Takam’ tia ka hriat mai bâkah mi suam an ching tih hi ka hriat dân a ni a, ka hnam ngainat loh tak an ni. Mahse, ‘Vân Lal Nau ang a ðahna Kalvariah, an dang chuang lo’ tih hi a takin keimahah a nung thar leh zual a ni.

Þahnemngai taka in lama min lo ðawngðai-saktute ðawngðaina chhân-in a awm a, hlim takin

Thawhþanni tlai dár 3:30 vélah, kal lam aia nuam leh hlimawm takin Sumo-in Aizawl kan thleng leh ta a ni. Pastor leh Pro Pastor te chhúngkua an hmuh a nuamin an inpêkna a ropui hle. Pro Pastor Lalram-chena te pheih chu an fa senté sentut khawsik nèn, chuti chung pawh chuan an tih tùr an tih ðulh chuang lo nia, an fakawm khawp mai. Lalpa chu fakawm rawh se.



## CONVENTION KAN NEIH ÞHIN HI

*K. Ronghaka, Mission Promoter  
Synod Office, Aizawl*

Synod Mission Board rawngbàwlnaah hian mumal nei tak leh hlâwk taka kan hman ðhin Programme hrang hrang zingah *Convention* Programme chungchâng hi tlem azawng i han thai lang ve hlek teh ang.

*Convention* hi Mizoram pawn lama kan Field hovah hi chuan a hranpa takin kan hmang lêm lo va; khawi maw lai laiah chuan ðhalaite puala lo hmang kan awm ve zauh zauh mai thei e. Mizoram chhúngah erawh chuan Masihi Sangati zingá kan rawngbàwlna leh Home

Mission North leh South-a kan rawngbàwlnaah kan hma lâkna pawimawh tak pakhat a lo ni ta.

**1. Masihi Sangati Convention:** A tirah chuan “*Non-Mizo Christian Pooja Convention*” tih hmingpua hman a ni a. Zoram

chhúnga hnam dang (Vai) awm hote zínga Isua ringtharte *Pooja* hun a lo thlen hian an sakhaw hluiah an lung a léng leh a, *Pooja*-a tel an chakin an tel leh thín a. Chu chuan zawi zawiin an sakhaw hlui lamah a hnûk kîr leh thín. Chumi ven nán chuan *Pooja Convention* hman hi rawt chhuah a lo ni ta a.

Kum 1982-ah *Convention* hmasa ber hi Khanpui-ah neih a ni. Hemi kum aţang hian kum 1994-a Vai leh Mizo buai avànga *convention* hman loh zeuh tih loh chu kum 2007 thlengin kum tin hman a lo ni tawh a. Hnam dang Kristian unauten an ngaihluin an hlâwkpuí thín hle a; ringtharte chher puitlina mai ni lovin, ringthar tam tak siam nán hman a lo ni thín tawh a ni. Ringtu an lo pung ve zêl a, *Convention* buatsaih pawh a hautak chho zêl a. Kum 2007 aţang kha chuan kum tin *convention* hman tawh lovin kum khat danah hman a lo ni ta a ni.

*Convention*-ah hian ringtharten an thianté ringlo

mi an rawn hrui thín a, chûng hote chu Biak Inah pawh inkhâwm tîr ve rih lovin Masihi Sangati Evangelisten *Counselling Room* tûra ruahmanah a ţantirh aţangin ngawrh takin *counselling* an neihpui char char a. Chutih lai chuan ringtute erawh chuan an thlarau lam chaw tak, Pathian thu ngaithlain Pathian faka zai leh lămin an hun an lo hman ve thung a, an hlâwkpuí hle thín a ni.

Hetianga Masihi Sangati rawngbâwlna aţanga ringtu rawn nia, *convention*-a an thlarau nun chàwm lenho hi an ram lama an haw leh hnuah kan Missionary-te ţanpuia Chanchin Th̄a hril darhtu, Pathian hmanraw ţangkai an tam hle. A bikin, Nepal Field leh Jharkhând Field-ah an ţangkai zual. Hêngte hian *Convention* hman zêl hi a la ţulin a la ţangkai zêl a ni tih a entir.

October 2015-a Bethlehem Kohhran Biak Ina *Convention* kan hman ţum khán riak lût ngawt pawh 5,000 vêl lai niin ringthar 70 chuangin

baptisma an chang nghe nghe a nih kha. A tàwp zàna an zaikhâwm kha an han hlimin an han lám nasa khawp a, zing dár 5:00-ah an bang a; an khaw lám panin an haw nghal a ni. An tân a va han manhla dawn tak êm!

## **2. Bru Convention:**

Kum 2014 West Phaileng Bial inkhâwmpuiin Home Mission North pumpui huapa *Convention* neih an rël chu Home Mission North Working Committee-ah an thlen a. Damparengpui Bial Standing Committee-in bial dangte sâwma *Convention* neih an duh thu an thlen baw a. Hei hi la kawpin Working Committee (*Vawi 11:10 of 16. 7. 2014*) chuan Bru *Convention* neih chu a remti a. Ni 30 Oct. - 2 Nov., 2014 khân Damparengpui Kohhranah *Convention* vawi khatna chu hman a ni ta a ni.

Kum 2015-ah khân hun remchang kan hmuh mai loh avângin leh harsatna dang dang avângin Calendar year chhúngah hmang hman

lovin ni 1 - 3 April, 2016 khân kum hlui Budget hmang thovin a hmun ngai, Damparengpui baw *Convention* hi hman a ni leh ta a. A tàwp zànah chuan *Convention* hmangtu pawh mi 800 chuang lai an ni. Kumin hian Bru *Convention* vawi 3-na chu Tuipuibari Centre-ah ni 28-30 April khan hman leh a ni.

Home Mission North huam chhúnga Bru zinga kan rawngbâwlina hian Pastor Bial 24 zet a huam a, Kohhran pawh 50-60 lai an awm a ni. An awmna hmunte a chengker êm êm a, fûr khuaah pheh chuan kal vëlina (communication) pawh a harsa thei hle. chuti chung chuan kea thui tak tak kalin *convention* hman loh hlauvin, a òan ni pawha thleng hman lo, Inrinni zàna lo thleng ve chauhte pawh an awm òin. Thlarau thilpêk dawn kawngah te, hla ngainat zâwng leh lám dân thlengin an hringtute nèn kan danglam lo hle. An zai tui tak tak chuan an mahni Bru hla aiin Mizo hlim hla an tuipuiin an lâmpui nasa zâwk.



**3. Chakma Convention:** Kum 2008-a Pukzing Pastor Bial Inkhâmpui chuan ram pum huapa Chakma Christian *Convention* neih rawtna Home Mission North Working Committee-ah an thlen a. Amaherawhchu, Working Committee chuan ngun taka ngaihtuahin ‘*neih rih loh ni se*’ tiin a rél a. Chumi hnuah kum 2014-ah Marpara Ramthar bialin Home Mission North huam chhúnga Chakma Kristian-te tân *Convention* neih rawtna Home Mission North Working Committee-ah an rawn thlen leh a. Working Committee chuan lo pawmin Board Executive Committee-ah an thlen leh a. BEC remtihain, Home Mission North Chakma *Convention* wawi khatna chu ni 21 - 23 March 2014 khán neih a lo ni ta a. Ni 6 - 8 May, 2016 khán *Convention* wawi 2-na pawh Rajiv Nagar khua, Tuipui-bari bial chhúngah hman leh a ni.

Kan Chakma Kristian-te chuan Bru unaute ang lo takin anmahni iráwm chhuak hla an ngahin an

tuipui khawp mai a, an lâmpui ve mup mup mai. An hlate kan thiampui ve lo chungin an zínga Lalpa fak leh chawimawi a nuamin thinlung an khawih hle a ni. Tûn dinhmunah Home Mission North-ah hian Chakma Kohhran kan la ngah vak lo va, Marpara Ramthar Pastor Bial chhúnga Kohhran pasarih leh Tuipuibari bial chhúnga Kohhran panga te hi an ni deuh mai a ni. Amaherawhchu, khaw lian tak takte an ni hlawm a, hnam rilru pawh an pu lian hle.

Anmahni culture an ngaisang hle; Mizoten kan cheraw kan kan ngaihsan aia nasa zâwkin an hnam lámte pawh an ngaisang a, hmun hla tak taka lám en tûr pawhin an kal tâng tâng peih a ni, an ti. Hetiang hnam an nih avàng hian an culture mil taka Chakma Kohhran dinpui tûra tan lâk pawh a ngai viau awm e. An puala *Convention* buatsaih hi a manhla hle a ni.

Hêng kan han târ lan bâkah hian Masihi Sangati, Bru leh Chakma-te pual

hian Chhim lamah (Home Mission South) pawh *Convention* hi anmahni pual tē tē hian neihpui thin an ni bawk a, a hlâwk êm êm vek a ni. Kei ka hmuh dānah chuan khawi mah hi han bansan phal chi-ah ka ngai rih lo va; an dinhmun harsatzia hriatpuia, kan Synod Inkhâwmpui ang deuhva palaite kal man tumsak thei khawpa sum leh pai pawh tûn aia hnianghnâr deuh zâwk tûra ruahman zêl theih a tûlin a chākawm hlein ka hria.

Kan ram chhúnga Bru leh Chakmate nèn hian hnam thilah *issue* lian tak takten min nâwk vêlin kan

tualthu han chhe leh zauh thin mah se, Kohhran leh a rawngbâwlna kawng thu-ah chuan kan fate an ni a. Kohhran nun leh thlarau nun thu-ah pawh kan fate an nih miao avàngin an mahni hringtute min chhun hle a ni. An zingá han tel ve deuh chuan,

*“Aw, hnam zawng zawng leh chi tin tawng tin hi, Vàn Lal nau ang a tahná Kalvari-ah An dang chuang lo ve,”*

tih dikzia hi a lo lang thin.

Lal Isua hmangaihnaa duat taka kuangkuah theih zêl a chākawm hle mai.



† **Mission Chanchin (Mission History)** thlirin Chanchin Tha nèkchêp nasatna apiangahPathian ram thin a chak thin. India ramah Hindu-te mén zau thin avàngin Kristian punna a chak hlei thei lo thin. Tûnah chuan Sangh Parivar-te thíkthu a chhe ta, Lalpan India ramah hmun a chang zau zêl dáwn ta a ang e! Beiseina nung leh phurna tharin hma kan sâwn thei tawh dáwn e.

**Rev. K. Lalrinmawia**  
**Secretary, Synod Mission Board**

## RAMTHAR FEH

### 1.

1. **Field Hming** : Karbi Anglong Mission Field
2. **Khua** : Hamren Pastor Bial
3. **Tlawh hun chhúng** : Ni 4-8 November, 2016
4. **Tlawhtu** : Zemabawk Kohhran Hmeichhia
5. **Kal zât** : Mipa – 2; Hmeichhia - 19
6. **Tlawh chhan** : C. Lalrokima, Evangelist Teacher  
(kan Kohhran member tlawh)
7. **Senso zât** : ₹ 85, 190/-
8. **Làwmawm lam:** Hamren kal tùr hian kum bul ațangin kan inbuatsaih a. Pathianin min hruai a, thawktuten hlim takin min lo dawngsawng a, a làwmawm kan ti. An Biak In a changtlung hle a, Kohhran boruak pawh a nuam hle a ni. Biak In thar sa tùrin bul an țan mék a, țha taka sa zo tùrin duhsakna kan hlan a; ‘ 20, 000/-in kan țanpui bawk. Ruah a súr a, chêt vêl erawh a tinuam lo deuh a ni.
9. **Report țûl dang** : Hamren kan tlawh thei hi kan làwm hle. Zemabawk Bialtu Pastor K. C. Vânlalduha leh Upa C. Thanliana ten min ho thei bawk a ni. Nu, kum lama upa tawhten Ramthar kan tlawh thei hi kan làwm hle a ni.

*Lalhmanğaihi, Kohhran Hmeichhe Ziaktu*

### 2.

1. **Field Hming** : Barak Area
2. **Khua** : Harungganai
3. **Tlawh hun chhúng** : Ni 7-14 November, 2016
4. **Tlawhtu** : Khawruhlian Vengthar Kohhran
5. **Kal zât** : Mipa – 21
6. **Tlawh chhan** : Hnathawh
7. **Hnathawh** : Thawktu quarters sak
8. **Senso zât** : ₹ 56, 090/-
9. **Làwmawm lam:** Ni 7 zingah Bialtu Pastor Zairemkiman țawngțaiin min thlah a. Tuang takin tlai dár 5:30 –ah Katlicherra kan thleng a. Cachar Kahrawt Bialtu Pastor Lalhriatpuia hovin Pu Eden Lalpamawia Evangelist leh Bru unauten min lo hmuak a. Kal zêlin, motor thlen theihna chin, Kacharithawl chu zàn dár 7:30-ah kan thleng a. Heta țang hian dárkár thum leh a chanve zet ke-a kan kal hnu-in Harunggai chu zàn dár 10:30-ah kan thleng a ni.

Work Camp chhúng hian Sandighat leh Koshop Cherra-a thawktute leh ringthar unauten a ñûl ang angin min pui ñhin a, an inpêkna a ropuïn a fakawm hle. Ni 8 (thawhleñni) zing kâr aţangin a theih ang angin hna kan ñan nghal a. Thawktuten, “*In dah chuan bo ang,*” tia vauna an dawn avângin hmanrua leh bungruate hnathawhna hmunah a dah theih loh va. Engkim thiar chawp zêl a ngaih avângin duh angin hna a sâwt thei lo va. Zing kâr aţanga tlai ni tlâk thlengin rîm takin kan thawk tláng ñhin a ni. Ni 12 (Inrinni) khán kan zo thawkhat a; a chhuat *cement* zùt erawh chu Forest Dept.-in *cement* min mansak avângin kan khawih tel hman ta lo.

**10. Report ñûl dang :** thawktu quarters kan sakna hmun hi Forest Reserve Area a nih avângin In leh lo nghet din phal a no lo va. Kan kal tih an hriat hian ‘*Concrete chhâung hnihna sak chhunzawm tùr angin*’ hêkna a lo lût a, chuvng chuan kan motor dahna tùra kan biak sa, Kacharithawl-a motor dah pawh an phal leh lo va. thawktute nèn rei ngial an indawr leh hnu-in kan bungraw ken (*Cement, rangva, thawmhnaw sem tùr leh Ration tùr*) tel lovin kan mutbu nèn chauh kal min phalsak hrâm a ni. Hêng kan bungrua an hrente hi *cement* tih loh chu kan la chhuak leh thei vek a ni. Quarters saa kan awm chhúng hian ringthar unaute nèn a theih ang angin inkhâwmna kan nei ñhin a. Ni 13 (Pathianni) hi Cachar Pastor Bial Kohhran Hmeichhiaten bial chhúng tlawh chhuah programme an neih lai a ni a. Kan quarters sak tharah hian kan inkhâwm ho va, inkhâwm banah thingpui ruai tuihnai tak kan kîl ho va, a hlimawm kan ti hle.

*RH. Lalnuntluanga, Ramthar Ziaktu*

### 3.

1. **Field Hming** : Home Mission North
2. **Khua** : Chilui
3. **Tlawh hun chhúng** : Ni 21-26 November, 2016
4. **Tlawhtu** : Persang Kohhran
5. **Kal zât** : Mipa – 12; Hmeichhia – 1
6. **Tlawh chhan** : Hnathawh
7. **Hnathawh** : Biak In sak

**8. Senso zât** : ₹ 15, 000/-

**9. Làwmawm lam** : Kohhranin kan ruahman anga Biak In sak kan tihlawhtling thei hi kan làwm hle.

**10. Report ùl dang** : Work Camp kal nân chhúng tinin kan ni khat hlawh ùheuh kan thawh khâwm a. Work Camp-a kalte chuan a zawngchhang tlâk kan ti hle.

*Upa PL Chhanhima, Kohhran Ziaktu*

#### 4.

**1. Field Hming** : Barak Area

**2. Khua** : Andharighat

**3. Tlawh hun chhúng** : Ni 24-26 November, 2016

**4. Tlawhtu** : Bawngkawn Chhimveng Kohhran

**5. Kal zât** : Mipa – 10; Hmeichhia – 6

**6. Tlawh chhan** : Gospel Camping

**7. Senso zât** : ₹ 85, 000/-

**8. Làwmawm lam:** Ni 24 zing dár 7:00-ah Aizawl ațangin kan chhuak a, tlai dár 2:30-ah tuang takin Silchar Mission Compound kan thleng a. Andharighat hi Silchar ațanga Km 15-a hla, Meitei khua, Kristian pakhat mah la awm lohna hmun a ni a, an khawsak pawh a la hniam hle. Thawktuten ùha takin min lo dawngsawng a. Speaker chu Pastor Bennoy Kumar Singh-a a ni. Ringtu la awm lohna hmun a nih avângin Biak In a awm lo va; in sak lai, a bang pawh nei lovah kan inkhâwm ùthin.

**9. Report ùl dang** : Zaithiamte an zai ùthin a, a hria apiang an lo kal khâwm ùthin. Speaker thusawiin an rilru a hneh ùthin hle. An khaw lalpa thinlungah Pathianin hna a thawk a, Kristiante Biak In hmun tûr a pe a, a làwmawm kan ti hle. Zing ațanga tlai thlengin Group-a inñhenin Bible leh Gospel Tract te kan sem a. Chanchin ùha chhiar ve tûr an han nei te, Chanchin ùha an han hre ve te chu an hlim êm êm mai. Inthlahlel tak chungin ni 26. 11. 2016 zing dár 8:00 khân kan rawn hawsan ta a ni. Tuang taka min venghimtu Pathian chu fak in awm rawh se.

*Hrangzauna, Ramthar Ziaktu*

#### 5.

**1. Field Hming** : Arunachal & Assam Mission Field W

**2. Khua** : Bomdila, Nafra, Rurang, Khoina, Jerigaon leh Saddle

- 3. Tlawh hun chhúng** : Ni 22– 27 December, 2016
- 4. Tlawhtu** : Zarkawt Kohhran
- 5. Kal zât** : Mipa – 9
- 6. Tlawh chhan** : Krismas hmanpui tûrin leh a hmuna  
Missionary-te hnathawh dân  
hmuhpui
- 7. Senso zât** : ₹ 1, 12, 600/-
- 8. Làwmawm lam:** Zarkawt Kohhran Pavalai Páwl  
Committee-in, ‘*Kum 2016 Project atána Ramthar Field tlawh  
ni se*’ tia thu a dah chu Zarkawt Kohhran Ramthar  
Committee chuan phal taka remtihpuiin Bomdila Pastor  
Bial chhúnga kohhranhote tlawh chhuak tûrin leh a hmuna  
Missionary-te hnathawh dân hmuhpui tûrin Ramthar  
Committee hmingin kan thawk chhuak a. Bomdila Pastor  
Laldawngliana leh Kohhranhote n̄a takin min lo  
dawnsawng a, kan lâwm hle a ni. Pastor ho hian ni  
24.12.2016 khán zing aṅanga thawk chhuakin nilengin  
Kohhran 5 kan tlawh a, kan kalna apiangah Kohhran ten  
lâwm takin min lo dawnawn bākah ṭawngṭaina te kan  
hman ho va. Khoina Kohhran phei chuan chaw ei tûr min  
lo buatsaihsak a, a làwmawm hle a ni. Kohhran 7 hnênah  
Krismas chibai bükna ₹ 2,000/- ṭheuh kan hlan. Chanchin  
ṭha avāngin hmun pilrîl leh kawng chhe tak chauhvîn a  
pawh khuaah, *power supply* pawhin a thlen lohna hmunah  
Mizo ṭhalaite, a bikin, hmeichhia, rawngbāwlin an awm hi  
an chhelin an fakawm hle a, rilru pawh an khawih hle mai.
- 9. Report ṭûl dang** : Zarkawt Kohhran sum leh pai tuma  
Nafra leh Rurang hmuna kohhranhote Biakin sakna hmun  
an lo lei chu Pastor leh Kohhranhote n̄n a hmunah kan  
en ho va, ṭhahnemngai taka hma an lo laknaah an fakawm  
hle. Jerigaon Kohhranhin inkhāwmpui thlen nikhuaa tui  
khawl khāwmna an neih loh avānga harsatna an tawh ṭhin  
avāngin Zarkawt Kohhran Pavalai Páwl hmingin Plastic  
tanky leina tûr ₹ 30,000/- p̄k an ni.

*Vanlalsawma, Ramthar Ziaktu*

**6.**

- 1. Field Hming** : Siliguri & Nepal Mission Field
- 2. Khua** : Siliguri

- 3. Tlawh hun chhúng** : Ni 8-15 February 2017  
**4. Tlawhtu** : Field Veng Kohhran, Mamit  
**5. Kal zât** : Mipa-14; Hmeichhia-1  
**6. Tlawh chhan** : Field tlawh leh a ùl apiang thawh  
**7. Senso zât** : ₹ 65, 000/-  
**8. Làwmawm lam** : Upa J. Chawngmingthanga hovin ni 8. 2.17 (Nilaini) zing dár 2:00-ah Mamit ațangin kan chhuak a, a tûk zing dár 7:35-ah NJP Station kan thleng a. Pu Hminga, Evangelist-in min lo hmuakin, chuta țang chuan Auto-in Siliguri chu dár 8:00 a.m. vêlah Pathian hruainain tluang takin kan thleng a, kan lâwm hle a ni.

Rev. Lalhruaitluanga Ralte, Field Secretary-ten min thleng a, kan mamawh engkim min ngaihtuahsak a. Kan thlen hma ațang tawhin min ngaihtuah êm êm a, an chhúngkua leh a staff-te chungah kan lâwm hle a ni. Nikum chhúng khán ringthar 116 an nei a, kuminah 200 project-ah an nei a; a ropui kan tiin '*Lalpan tihhlawhtlinsak mawlh se*' tih hi kan țawngțaina a ni. Kumin ațangin Darjeeling-ah thawktu indah tharin hma lâk a ni bawk. Field huam chhúng a zau va, hnam chi hrang hrang an inchawhpawlh nuk bawk nèn, Evangelist-te bial a zauvin a inkârki(k) hle mai a, hah pawh an hah òhin hle a ni. Chutichung pawha phur tak leh òhahnemngai taka rawng an bàwl hmel hmuhin rilru an khawih a, kan inhmui tē chem chem mai.

**9. Report ùl dang:** Hêngte hi kan thawk: 1) Biak In khawngkhar siam țat. 2) Biak In òthuthleng sei 20 lehkha thapa nawh leh *terminator* hnawih. 3) Biak In compound hungna bang (2.5x20 ft) vêla thui chhut chhiat. 4) Field Secretary Building chung zâwl hnawmhawkw then fai. 5) Òthuthleng hlui leh dawhkan siam țat a ni.

Hatiadanga Bial Hmeichhe Inkhâwmpui Ektiasal Kohhran Biak Inah ngah a ni a. Hetah hian kan Kohhran ațanga chhuak, Pi Biakluangi te nupa an thawk a, kan va chhim ve a, nuam kan ti hle. Mikhual zawng zawngin inkhâwm banah chawhlui kan kil ho va. Chawhnu Inkhâwm-ah Lalpa Zanriah Sakramen kilin, Baptisma chang pakhat (Bengali) a awm bawk a, rilru a khawihin khâwmpui a tifamkim hle.

Ni 13.2.17 (Thawhtanni)-ah Nepal Mission Field tlawh a ni a, Pastor Albert Lalnunzaman ramrî-ah min lo hmuak a. Pastor bial thuthmun Dhamak-ah chawhlu min lo buatsaihsak a, kan lâwm hle. An Biak In leh Naupang Sunday School Hall te kan tlawh a, tawngtai rualna te kan nei a. An Biak In hi a lian lo hle a - *plastic chair* 13 vêl a awm a, a bâk chu chhuata thut a ni mai a, rilru a khawih tak zet a ni. Lalpa Chanchin Tha puangtute hi an ke chauh lo pawh a lo mawi a ni kan tih phah vawng vawng a ni.

*C. Lalremruata, Team Ziaktu*

**7.**

- 1. Field Hming** : Barak Area
- 2. Khua** : Pipla
- 3. Tlawh hun chhúng** : Ni 14-20 February, 2017
- 4. Tlawhtu** : Kulikawn Vengthlang Kohhran
- 5. Kal zât** : Mipa - 29
- 6. Tlawh chhan** : Hnathawh
- 7. Hnathawh** : Biak In chung siam, Ceiling siam
- 8. Senso zât** : ₹ 60, 717/-
- 9. Làwmawm lam** : Ni 14 February (Thawhlehi) zing dár 6:00-ah Upa Lalhmingliana, Kohhran Secretary-in tawngtaiin min thlah a, Pathian hruainain tluang takin zân dár 7:00-ah Pipla khua kan thleng a. Pipla Kohhranten zanriah tui tak min lo buatsaihsak chu puar takin kan ei a, kan lâwm hle mai. A tûk aţangin kan hnathawh tûr thawk ţanin zing dár 6:00-ah Biak In vêl chhúngah ding kualin tawngtai rualna kan nei a, hna kan ţan nghal a ni. Kan hnathawh chhúngin Pathian venna leh enkawlna kan chang a, tluang takin ni 18/2/17 dár 3:00 p.m.-ah kan zo thei a, kan lâwm hle mai. Hna kan thawh chhúngin, thawktu Pu M.C. Lalthlanmawia te chhúngkua leh Kohhran mipuiten thahnem ngai tak leh phur takin min ţawiawm reng a; Kohhranho hmél hmuhin an hlina, an lâwm a ni tih a hriat.
- 10. Report tûl dang** : Manikbond Bial chhúngah hian kan zo hnahthlâkpui, Lal Isua ring lo, eng emaw zât an la awm tih hriatin, tih tûr a la tam hle mai. Kan chhehvêl hnaivaitê-ah Lal Isua chanchin la hre lo leh ring lo, ar leh vawk thisena inthawi thîn an la awm reng mai tih hriatin rilru a ná a ni.



Kan zo hnahthlâkpuite ngei an ni lehngal a, thawktute ÷awng÷aipui an ngai nasa hle mai. A mi chêngte hi Chorei, Ranglong, Hrangkhawl hnam te an ni hlâwm a, kan ÷awng leh an ÷awng pawh thuhmun a la tam hle, kan tlâkna mual a hran vâng mai a ni. Mizo ÷awng hmang thiam chiah lo mah sela, kan ÷awng erawh an hre thei zêl mai. Sawi hmaih hauh loh tûr chu, thawktu Pu M.C. Lalthlanmawia te chhúng leh Bialtu Pastor Vânlalliana Sonset te an ni. An ÷ahnemngaihna te, an inpêkna te hi Pathianin mal a sâwm ang a, an hmahlir (Vision) angin, 2030-ah chuan ringtu an nih vekna tûrin i ÷awng÷aipui zêl ang u.

*H. Lalawmpuia, Ramthar ziaktu*

### 8.

1. **Field Hming** : Home Mission North
2. **Khua** : Rajiv Nagar (Tuipuibari II)
3. **Tlawh hun chhúng** : Ni 20-22 Feb., 2017
4. **Tlawhtu** : Dam Veng Kohhran
5. **Kal zât** : Mipa – 15; Hmeichhia - 10
6. **Tlawh chhan** : Hnathawh
7. **Hnathawh** : Pulpit leh ÷hutthleng pakua siamsak
8. **Senso zât** : ₹ 1, 27, 533/-
9. **Lâwmawm lam:** Pulpit leh ÷hutthlengte hi siam peih sa diamin kan keng a. thawktuten hlim leh lâwm takin min lo hmuak a, zanriah tui tak min lo buatsaihsak bawk a, kan lâwm hle.

Ni 21.02.2017 zing kârah Biak In bula thing bul lian tak kâr phawngin kan hnattlang a. Chhun lamah rawngbâwltute leh Upate In kan tlawh kual a. An rawngbâwl dân chanchin kan ngaithla a, ÷awng÷aina kan hmang zêl a. Zân lamah Kohhranhote nèn Biak Inah inkhâwmin rawngbâwlina report leh Kohhran report kan ngaithla a, kan hlim hle. A tûkah tluang takin Pathian hruaiin Aizawl kan lo thleng leh a. Pathian khawngaihna ropui tak kan dawng a, kan lâwm hle.

**10. Report ÷ûl dang :** Rajiv Nagar khuah hian Chanchin ÷ha beihpui thlâk a la ngai nasa hle mai. Mamit District huam chhúng khaw hnaï tê a ni a, Krista lalna khawpui atân din thar a ÷ûl hle mai.

*V. L. Chhuanga Chhangte, Ramthar Ziaktu*

**9.**

- 1. Field Hming** : Barak Area
- 2. Khua** : Gurudayalpur
- 3. Tlawh hun chhúng** : Ni 24-25 February, 2017
- 4. Tlawhtu** : Vairengte Chhimveng Pastor Bial KṬP
- 5. Kal zât** : Mi 54
- 6. Tlawh chhan** : Hnathawh
- 7. Hnathawh** : Biak In sakna tûr ban khur laih leh in sakna bungraw thiar
- 8. Senso zât** : ₹ 10, 395/-

**9. Làwmawm lam:** Ni 24.2.2017 (Zirtawpni) zing dár 9:30 vêlah Pastor Quarters aṭangin kan chhuak a, Bagha Bialtu Pastor kan lam thla a, tuang takin zing dár 11:00 vêlah Gurudayalpur kan thleng a. Biak In sakna tûr ban khur pariat kan lai a, Biak In sakna tûr bungrua (*balu, cement, rora, brick leh rod*) te thiarin zânah pawh thawh chhunzawm a ni a. A tûk chawhmaah hna hi kan zo a ni. Chawhnu lamah kan khaw lam panin kan haw a, tuang takin tlai dár 3:00 vêlah in kan thleng. Kan feh chhuahnaa min kaihruaitu Pathian chungah làwmthu kan sawi mawlh mawlh a ni.

**10. Report tûl dang :** Gurudayalpur hi Bagha Pastor Bial chhúnga awm niin Cachar District, Assam-a awm a ni a. Dholai aṭanga 3 km vêla hlaa awm a ni. Thingtlang khaw te tak te niin Kohhran chhúngkaw li vél chauh an awm a, Biak In neih hlan an nghakhlel tawh hle a ni. Bial KṬP ten ni hnih kan thawhsak hnu pawh hian hmabâk an la ngah hle mai. Ramthar feh chhuak leh zél tûrte pawh dai hnai tê tê-ah pawh tha leh sum hmanga ṭanpui ngai an awm tih hre reng ila, kan ṭawngṭainaah i hre reng bawk ang u.

*David Lalawmpuia, Bial KṬP Ziaktu*

**TIHDIKNA**

'Ramthar' May 2017 chhuak, 'Ramthar Feh' huangah hêngte hi kan tidik lo va, tihsual palhah ngaihdam kan dil e.

No. 6. Barak Area-a Dwarbond tlawhtu hi '*Chhinga Veng Kohhran*' ni lovin, '*Chhinga Vengthlang Kohhran*' tih tûr.

No. 7. Vaivakawn Kohhran Hmeichhia-ten Barak Area-a Gharmura 'N' Kohhran hnêna ṭanpuina an pêk hi '₹ 3,000/-' ni lovin '₹ 30,000/-' tih tûr.

## SMB RINGTHAR 2017

Sl. No	Field	April thleng	May	May thleng
1	Arunachal East	85	29	114
2	Arunachal North	149	16	165
3	Arunachal West	41	11	52
4	Assam	21	7	28
5	Barak	63	26	89
6	Delhi	22		22
7	Jharkhand	273		273
8	Karbi Anglong	44		44
9	Home Mission North	30		30
10	Home Mission South	115		115
11	Kolkata	271	19	290
12	Lucknow	88		88
13	Nepal	69	12	81
14	Odisha			0
15	Patna	74		74
16	Siliguri	34		34
17	Tripura	814	119	933
18	Masihi Sangati	533		533
	<b>TOTAL</b>	<b>2726</b>	<b>239</b>	<b>2965</b>

### SYNOD AUDITOR-TE TRACTOR-AH NGAT

Salem Boarding School sum endik tûrin Synod Auditor-ten Mission Compound an pan a. Kalkawng a diak hle. Kea kal a harsa a, Tractor lo chu motor a kal hlei thei si lo.

Tractor-ah ngat chuangin phunnawi hauh lo mai ni lovin, hlim tak zâwkin an kal thei a ni.



**SYNOD MISSION CHOIR MEMBER-TE (2017-2018)**



**TLAR 1-NA:** C. Hmingthunmawii, Zosangpui, R. Lalremluanga, Bridget Zonunmawii, Lalchhanndani Tochhawng, Selva Vanlalitlangi, P.C. Lianhmingbanga, Angela Vanlalpeki, Mimi Lalruafeli, Bi Reite, Thelma V.L. Himangaihzoabi, Lallawmawma, C. Lalawmpuia, Zonunmawia Khiangte, Lalremluata, Samuel Zosangliana, [Lynda Lathuzuali C. Lalchawimawia, Salmingliana Sailo, Vanlatunthlha, R.C. Lalrualdika, Maisawmkima, Lalremluanga

If not delivered please return to:

The Manager  
Ramthar Chanchinbu  
Synod Office, Aizawl, Mizoram,  
India. Pin - 796001

To
